

Pál Sándor Attila

Düvő

*Dalok, énekek, balladák és táncok*

**m** MAGVETŐ  
BUDAPEST, 2017



## Bölcsődal

Aludj, fiam, kérlek, nem mondom, hogy  
csicsijja, ilyeneket nem, csak kérlek, pihenj.  
Most beszélek hozzád és veled a legtöbbet  
életünkben. Még csodállak és irigyellek,  
később már csak büszke lehetek rád.  
A tárgyakat még következmények nélkül  
pusztán tárgyaknak tekinted. Ha valami  
tetszik, mosolyogsz és kacagsz, ha valami  
fáj, sírsz. Te nem tudod, de éjjelente többször  
felkelek hozzád, fordítgatom a fejed a kiságyban,  
míg alszol, hogy szép, szabályos fejformád legyen.  
Aludj, fiam, kérlek, nagyon fáradt vagyok.  
Reggel, mikor felkelsz, aranybáránycát  
lelsz. Együtt vizsgáljuk, tapogatjuk,  
szagoljuk, aztán eldöntjük, hogy megöljük-e.

## Munkadal

A mélykék téli ég alatt három  
férfi mozog méregzöld overallban.  
A fűrészgép bűgása kitörli a  
csendet az emlékezetükből.

A legidősebb pontos méretre igazít  
minden hullát. Karját a gépállat  
szájába tolja, mint egy mutatványos.

A középső a darabokat hegygé  
dobálja. A nedves facsonkokon  
sárga mohavirágok nyílnak.

A legfiatalabb emel közelebb  
minden szálát. Szó nem esik.  
Az idő múlását nem jelzi semmi.

Mikor egy rönk elszakad a földtől,  
nem ad ki hangot. Helyére három ugrik.  
Alatta rozsdás föld és matt bogár-  
családok mintázata.

A fűrészpengék hasítása fülsüketítő.  
A fémlap szappanozása a csúszás  
miatt, akár egy női hát kenetése.  
Minden hirtelenség idegen itt.  
A darabok röptének íve, majd  
becsapódása. A lassú pörgés  
a levegőben, majd a szabadesés,  
végül a bizton elfoglalt hely  
a hegy rendszerében.

Mindhárom férfi kezében jár minden egyes darab.  
Méregzöld overallban fázunk a téli nap alatt.

## Andrei Crișan balladája

*„Drag mi-e jocul românesc,  
n-am cu cine să-l pornesc,  
românește de sub mână,  
aș juca o săptămână,  
românește de sub mână,  
aș juca o săptămână”*

Vakitóan süt a nap, és mégis olyan hideg van,  
merre jártál, merre ültél, én édes fiam?

Anya, hisz tudod, hogy nyugatra kell mennem,  
Spanyolországban találtam munkát. Éppen indulok.

Vakitóan süt a nap, és mégis olyan hideg van,  
merre jártál, merre ültél, én édes fiam?

Anya, majdnem mindennap beszélünk,  
ne gondolj a legrosszabbra, ha két napig nem érsz el.

Vakitóan süt a nap, és mégis olyan hideg van,  
merre jártál, merre ültél, én édes fiam?

A hívott szám jelenleg nem elérhető,  
kérem, hagyjon üzenetet.

Vakitóan süt a nap, és mégis olyan hideg van,  
merre jártál, merre ültél, én édes fiam?

A fiú román állampolgár, Volkswagen  
típusú, matt fekete gépkocsija kamionnal  
ütközött a tenger mellett. Üvegszilánkok  
a kék úttesten mindenütt.

Vakítóan süt a nap, és mégis olyan hideg van,  
merre jártál, merre ültél, én édes fiam?

Kérem, nyugodjon meg, a procedúra ez.  
Két héten belül hazatér a holttest.

Vakítóan süt a nap, és mégis olyan hideg van,  
merre jártál, merre ültél, én édes fiam?

Részvétünk, Fáninak is. Nem, nem akarom  
megnézni a halottat. Az Unió úgysem engedi  
sokáig tovább, hogy otthon ravatalozzanak.  
Mindjárt itt az ősz. Mikor betonozzák már le  
az utat? Minden újra sártengerré válik majd.